Groote krijgsoefeningen.

Woendag was onze anders zoo rustige stad in volle leven en beweging.

De inwoners wedijverden om aan onze uitmuntende officieren en aan onze dappere soldaten eene echt gulle gastvrijheid te verbreiden.

Donderdag was het weder allerprachtigst; van den vroegen morgend af, doorkruisden regimenten, van Hasselt komende, de straten onze stad, om de kantonneeringen te betrekken, welke hun in de omliggende dorpen aangewezen waren. Ook leverde onze stad rond middag een zeer eigenaardig schouwspel op: men hoorde er niets dan appels, gehuwk der paarden, rollen der kanon en der wagens, geschal van clairoenen, terwijl de straten opgevuld van troepen en de soldaten hunne inkwartieringen opzochten. Vervolgens kwamen aan: de karabiniers, de stutige, altijd indrukmakende grenadiers, vervolgens een escadron van het 2e regiment gidsen dan de 1ste, 2de en 3de regimenten der jagers te voet.

Zoeder eindelijk een regiment artillerie en ambulancewagens met hunne talmenniers en gemeuchelen, de voorraadwagens enz.

Nietemin loopt alles in de beste orde van stapel, dank den oversmoiharen ijver van ons gemeentebestuur.

Onze medeburgers hebben enkel de 1ste en 2de regimenten jagers te voet te herbergen gehad.

Onze moedige soldaten zijn ten hoogste te vrede geweest over het hartelijk onthaal dat hun, in alle familiën, gedaan werd.

Van hunnen kant, om aan deze gulhartigheid te beantwoorden, aan dewelke wij met genoegen hulde brengen, zijn wij, door de militaire musieken, op twee schitterende concerten vergast geworden. Deze werden op de Groote Markt gegeven, om 5 ure door de muziek van het eerste regiment jagers te voet, om 8 1/2 ure, door deze van het 2de regiment van hetzelfde korps.

Overgroote menigte tijdens deze twee muziekfeesten en buitengewone genotsrijk, welke zich door daverend handgekkap vertolkte.

Vrijdag morgen, rond zes ure, verlieten deze gasten de stad, de beste herinnering meedragend over de eenige uren welke zij in ons midden doorgebracht hadden.

Wij kunnen dit kort en natuurlijk onvolledig verslag niet eindigen, zonder eene welverdiende hulde te brengen van onzen geachten Burgemeester, M. Meyers, aan zijne ijvervolle medewerkers, de Heeren Schepenen, die waarlijk op de hoogte hunner moeilijke en kieuche taak gewoesti zijn. M. de Gemeente Secretaris en M. de Politie Commissaris, hebben ingelijke recht op allen lof.

Eer ook aan ons medeburgers die, in deze omstandigheid, getoond hebben dat de dapperre verdedigers van ons geliefkoosd België altijd op de edelmoedige vaderlandsliefde der inwoners van de aloude Ambiorixstad rekenen kunnen.

* * *

Van Tongeren zijn de troepen op Luik gegaan, waar zij, in den morgend van gisteren vrijdag aangekomen zijn, en alwaar zij op de Sint-Lambertusplaats gedefileerd hebben.

Daarna zijn zij op Ayiwille en omstreken afgetrokken, waar het eindgevecht zal geleverd worden.

BREUKEN

VOOR ALTIJD GENEZEN IN 10 DAGEN.

GEEN BREUKBAND MEER.

Heelkundige Inrichting St-ANNA

te Lanzeken, bij Maestricht, bediend door de Eerw. Kleine Zusters van St-Jozef.

Vrouwenziekten, misvormde ledematen, aderspat, aderbreuk.

Spreekuren: Vrijdag's van 2 tot 6 uren.

Het huis L. Deglas-Robert

IN HET GOUDEN VARKEN

Maestrichterstraat 51 en Kielenstraat 3

Tongeren

heeft de eer aan zijne kalanten bekend te maken dat zijn magazijn **'s zondags aanstaande niet gesloten is,** en dat de kalanten er altijd kunnen bedient worden gelijk vroeger.

— Men vraagt eene *winkeljuffer* voor den specerijhandel.

Officieele akten.

De landbouwdecoratie van 3de klas werdt toegekend aan de hierangenoemde personen der provincie Limburg:

Geurden Leopold, te Hasselt. — Henrioulle Pieter-J., te Duras.

Geestelijke benoemingen.

De E. H. Coenen, almoezenier der Ursulinnen te Brusthem, is almoezenier benoemd der gevangenis van Luik, in vervanging van M. F. Gilissen, die zijn ontslag neemt.

De E. H. Colson, prof. aan 't Collegie S. Hadelin te Visé, is almoezenier benoemd der Ursulinnen te Brusthem.

Sterfgevallen.

Zondag is godvruchtig te Froeren in den Heer ontslapen, in het 62de jaar van haren ouderdom, na eene lange ziekte en vervierkt met de Gezond-middelen van ons Moeder de Heilige Kerk, Dame Jean Peters, gehoren Elisabeth Peters.

De waardige afgestorvene, die hare schoone ziel aan haren Schepper komt sender te geven, na een leven gemach van deugden, verdiensten, goede werken en zelfopoffering aan de haren, was eene uitmuntende christene, eene voorbeeldige echtgenoote en moeder, eene milddadige beschermster der armen.

In haar leven heeft zij het goede betracht; hare nagedachtenis zal in zegening blijven.

Wij koesteren de christene hoop dat de diepbetreurde afgestorvene reeds, in eene betere wereld, de eeuwigdurende beloning harer groote deugden en goede werken ontvangen heeft en dat zij, op dit oogenblik, in het hemelsch Jerusalem, de glorieekroon geniet, welke de Almachtige voorbehoudt aan degenen die Hem, op deze aarde, trouw gediend hebben.

De plechtige lijkdienst, gevolgd van de ter nede bestelling in den familiegrafkelder te Villers-l'Evêque, heeft woensdag, in de parochiale kerk van Froeren, te midden van eene talrijke en bedroefde menigte, plaats gehad.

— † —

Men meldt ons het afsterven van Mejufvrouw Marie-Agnes Bouhrs, echtgenoote van den heer Hubert Vrancken, geboren te Louw den 15 november 1822 en zachtjes in den Heer overleden te Vechmael, den 28 augustus 1906, voorzien van de laatste Heilige Sacramenten.

Om de schoone hoedanigheden die de betreurde afgestorvene in zoo hoge mate kenmerken, genoot zij de eerbied-volle achting van al degenen die haar kenden. Zij was eene voorbeeldige christene, eene liefderijke echtgenoote en moeder, eene milddadige beschermster der behoeftigen.

Op deze wereld heeft zij het pad der deugd bewandeld; zie in den Hemel, waar zij voorzeker reeds de eeuwigdurende beloning harer deugden en goede werken ontvangen heeft, zal hare kroon schitterend zijn.

NIEUWS

uit de Stad en de Provincie Luik.

LUIK. — Dodelijke tramongeluk. — Woensdag waren eenige knapen aan 't spelen in de Harpengouwsche straat, toen de tram Oost-West aangerold kwam. De tienjarige Felix Lacroix werd overreden, ondanks de pogingen van den wattman, die kreuldadig gestemd had. Men droeg het arme knaapje naar het gasthuis, maar toen het daar aankwam, gaf het den geest: het had eene breuk van het bekken en eenen voet, alsmede eene hand verpletterd. De policie der te afdeeling heeft een onderzoek ingesteld.

De zondagrust. — Naar 't schijnt wordt de wet op de zondagrust niet al te wel toegepast bij sommige coiffeurs onze stad, en doen sommige patroons hunne gasten veel later werken dan tot 's middags. Zulks steit eene onaardige mededinging daar en het ware te wenschen dat de heeren opzichters van den arbeid een oog in 't zeil hielden. Eenige bedienaien en winkelgulers verlangen ook dat de wet een weinig beter angekomen werde.

Angleur. — Brand in de « Vieille Montagne ». — In den nacht van dinsdag op woensdag, rond 2 ure, is er brand ontstaan in het kantoor der « Vieille-Montagne ». Op het moolsein der nachtwakers, kwam men toegesteld en, bij middel der stoombrandspuit begon men het vernielend element te bekampen, onder het bestuur van M. Dauffeux, dienstoverste. In eenige oogenblikken was men het vuur meester. De soldering en een gedeelte van het dak zijn vernield, alsmede het grootste gedeelte der archieven, welke zich op de zolders bevonden.

Hôtel-Café-Restaurant **Métropole** Loin du boulevard de la Sauvenière et de la rue Pont d'Avroy, près de l'église Cathédrale) Liège. *Uitstekende keuken, eerste keuze van bier en prachtige kamers, meer uitzicht.*

ROELANTS et VAN DER LINDEN.

Maison Aug. FOURNIER.

Successeurs :

Jean RANSY & Cie

Agents de change

3, RUE DES DOMINICAINS, 3, LIÈGE.

Docteur Thys, rue Méan 16, Liège. Maladies du *Nez*, de la *Gorge* et des *Oreilles*. Consultations de 2 — 4, dimanche de 8 1/2 — 9 1/2. — Téléphone 2189.

BINNENLAND.

BRUSSEL. — Een herberger uit de Pletinckstraat beging de onvoorzichtigheid aan eenen onbekende, die een borrel kwam drinken, te vertellen dat hij zijn geld bewaarde in een gerom kistje in het moderverbrek, dat hem voor slaapkamer dient. Dit was aan geen dooven gezegd, want woensdag avond ontmoette eene vrouw die boven woont, in den afzonderlijken uitgang eenen man, die een kistjeken droeg. Slechte vermoedens opvatteende verwittigde zij haarstig den herberger en deze vervolgde met verscheidene geburen, den vreemde, die de plaat poetste zoovoel hij maar loopen kon. Men krong hem te pakken en den herberger herkende dadelijk zijnen kalant van over een paar dagen. De dief werd in bezit van eenen dolk en eenen bos sleutels gevonden.

— Vrouw V., uit de Abrikoozenboomstraat, is na het lozen van den zondag op Stolpsine zinneloos geworden. Maandag nacht doorliep zij de wijk, roepend dat anarchisten, met bommen gewapend, haar achterna zaten. Zij is naar het gasthuis gevoerd.

— Een verschrikkelijk ongeluk gebeurde nabij de Allée Verte. Terwijl kinderen speelden op den steenweg rond een wagon voorbij, waar eene kist van 60 kilos zwaar, afviel. Zij kwam te recht op een der kinderen, dat op den slag gedood werd.

— Door te sterke verhitting van de plaatijzeren schouwen waar de dynamos van de electrieke verlichting der Noordstatie staan, is brand uitgebroken. Men heeft met verscheidene lanzen moeten werken, om het vuur uit te dooven, de toegemelde menigte was ontzaggelijk.

— De opruimingswerken aan den ingestorten put van Ukkel zijn nu voor goed aan den gang, onder toezicht van het gerecht dat bestendig op de hoogte van de gemaakte vorderingen wordt gehouden. Men voorziet nog niet wanneer men den heuvelt geworden mortelmolen, de voormaatuste oorzaak van al dat onheil, zal bereikt hebben. Men regt dat de gezamenlijke werken van allen aard omgevoer 150.000 frank zullen kosten, ten laste van den annemer. Een ware ruiem!

— Dertienjarige moordenares. — Men zal herinneren dat te Sint-Agatha-Berghem een meisje van dertien jaar hare zieke en wanhopige moeder, op dens bevel, den doodstoek toebracht, om haar uit het lijden te verlossen.

De gemeenheren, die het kind omsteunchten, hebben last gegeven, haar als gevaarlijk zinneloos op te sluiten.

—o— Ondanks hetgeen men zegt, is het erkend dat de **Biscuits Parein** de beste zijn.

Beproeft de Petits-Beurres, Brouelles-Kermesse, Dessert-Royal, Vieux-Liège, Van Dyck, en gij zult overtuigd zijn.

— Twee ruiderens verdronken te Chatelineau. — Dinsdag morgend speelden Emiel Faverdin, 8 jaren oud, en August Walbrandt, 17 jaar, op het dek van het schip *Petite Ensérine*. Zij vielen beiden in de Samber.

De schipper Faverdin dinkelde verscheidene malen en gelukte er in beide dronkelingen boven te halen. Zij waren echter dood.

— **Ecole Professionnelle de Plomberie et de Zinguerie de la Ville de Liège.** — La Commission Administrative porte à la connaissance des intéressés, que la réouverture des cours est fixée au lundi 3 octobre prochain.

Les inscriptions seront reçues les 17 et 18 septembre, au siège de l'Ecole, rue Bonne Fortune n° 9, de 7 à 9 heures du soir.

Les conditions d'admission sont les suivantes:

1° Etre âgé de 15 ans révolus et exercer régulièrement la profession d'ouvrier ou d'aide plombier;

2° Savoir au moins lire et écrire couramment et connaître les quatre règles de l'arithmétique.

Il est rappelé aux intéressés, que sauf les 15 ans révolus, il n'est fixé aucune limite d'âge.

Les cours se donnent d'octobre à mai; en semaine de 7 à 9 heures du soir, le dimanche de 9 1/2 à 11 1/2 heures du matin.

— Een varen die zijnen zoon boodt. — Een der gebroeders Bruyndonckx, die verooriteld werden om verleden jaar in eenen twist hunnen derden broeder gedood te hebben, had deze dagen het gevang verlaten. In den nacht van dinsdag op woensdag kreeg de slechterik twist met zijnen vader, die weigerde hem geld te geven. Hij wierp daarop zijne ouders aan de deur en barrikadeerde zich. De vader ging in zijne gramschap in de schuur en gewoer halen en schoot op zijnen zoon, die, in het volle gelaat getroffen, dood ten gronde stortte. De vader heeft zich te Antwerpen gevangen gegeven.

—o— **Fabriek van kerkgewaden, vlaggen en standaards voor maatschappijen** (De eersie prijzen in alle tentoonstellingen behaald.) Herstelling en zuivering van alle oude gewaden. Huis van vertrouwen: **D. Vanzina-Van Goubergen,** Keizerstraat, 17, Antwerpen.

— De noode haan. — De parkieten van Gent, Oudenaarde en Dendermonde houden zich bezig met een onderzoek over verwoestende branden, die blijkbaar door kwaadwilligen moeten gesticht zijn.

Te Leide, bij Aalst, brandde dinsdag nacht eene korenmijt af.

Te Landegem, gehucht Wijde, eene stroomijt.

Te Battelare eene groote graanmijt; twee personen werden bij de blusschwerken verbrand.

Te Walmare zijn twee mijten in brand gestoken.

Te Nederbrakel werd een huis totaal in asch gelegd en de reeks duurt voort.

De gendarmerie heeft de strengste bevelen ontvangen.

— OOSTENDE. — Men verzekert uit goede bron dat de koning zijn hulthuis te Oostende wil doen afbreken en doen vervangen door een prachtig paleis, meer in overeenstemming met de omliggende prachtige gebouwen. Het paleis zou even als de wandelgaanderijen, in steen van Euville gebouwd worden. Het kaninkijk verlaten; het zal er uitwinteren.

— In een sterfhuis te Schaarbeek is een opgraaiwekkende diefstal ontdekt. Er werden juwelen en kanten van groote waarde, indische zijaals, peben, artistieke wanjers, enz., ontvreemd. Een onderzoek isingesteld.

BUITENLAND.

Nederland.

Hoogeschool Afgeeraad. — De beroemde hoogeschool van Groningen (Holland) is donderdag avond door eenen brand grootendeels vernield.

Men hoopt de boekenzaal te kunnen redden. De hoogeschool werd in 1614 gesticht.

Een deel der archieven en der schilderijen kon gered worden.

De hoogeschool is gelegen in de Broerstraat. Ze telt een voertigtal professoren en ongeveer 300 studenten.

Het museum van natuurlijke geschiedenis is gelegen op het eerste verdiep.

Frankrijk

De wolkbranden. — Ten gevolge der overgroten hitte meldt men verscheidene woudbranden. Het bosch de la Riveire, nabij Delamare stant in brand; de bosschen rechtover Noirans, op den linker oever der Isère, vormen een overgroaten vuurkolk. Men zag de vlammen van in Grenoble.

— Een officier bedreigd door zijn volk. — Een officier van het 52ste regiment infanterie, kommandant Lalande, had Woensdag te Montélimar op straat eenen burger eenen slag toegebracht met zijnen karwats. Het volk koos partij voor den burger, tegen den officier, die de vlucht moest nemen in eene juwelierswinkel.

De vijandelijkheid van het publiek was zoo groot, dat men van de kazernen eene patrouille heeft gezonden om den officier op te zoeken. Deze laatste weigerde buiten te komen en bleef in het huis waar hij zich verschoof.

— Brandkindsbad. — Een onverbeterlijke dronkaard, Jeanson genaamd, werkman te St-Quentin-le-Verger, Aube, heeft gisteren zijn grootvader met geweerschoten gedood en zijne grootmoeder erg gekwetst.

De moordenaar is aangehouden.

— Een drama. — Uit Laon wordt gemeld dat een boerenknecht, vader van zes kinderen, man van zeer slecht gedrag, uit jaloerschheid zijne dochter een aantal meestoken heeft toegebracht, om te beletten dat zij zou trouwen met eenen boer dien zij beminde. Haar toestand is zeer erg.

Engeland.

Een bedrachtlijke diefstal. — De kapitein van een schip van Liverpool, de *Pythemine*, meldt in volle zee, op 50 graden breedte en 65 lengte, eene gisbank van 20 mijlen uitgestrekthed te hebben ontmoet.

Italië.

Mutterij van Italiaansche Reservisten. — Te Gaspellenonte, bij Ivrea, hebben zware onlusten plaats gehad onder de reservisten. Deze hadden vermomen dat men aan hunne familiën de verschuldigde vergoeding niet had betaald. Misnoegd over de slechte hoedanigheid van het voedsel, kwamen zij in opstand.

De officieren werden onthaald op eenen hagel van steenen en het is slechts na lange onderhandelingen, dat de muiters wederom rustig werden.

Eene officieuse nota schrijft die onlusten toe aan de anti-militaristische propagande der socialistische partij.

— Groote roschbrand. — Lacques wordt gemeld dat eene groote brand is uitgebroken in de bosschen rond Mourano, en milks op eene uitgestrekthed van 20 vierkante kilometers.

— Aardbeving. — Een harde aardschok is uterdag te Salsomaggiore waargenomen. Daar er op het oogenblik zeer veel bezoekers zijn, ontstond er een kleine paniek. Alles stormde de straat op of de tuinen in. Maar er werd geen schade van betekenis aangericht.

Zwitserland.

Hevige brand. — In de bossen rond de gemeente Pra, is een hevige brand uitgebroken die eene overgroote uitbreiding heeft genomen.

De pompiers van al de omliggende gemeenten, de troepen en eene menigte policiegenzten zijn ter plaats.

Duitschland

Snelschrijven. — Bij eenen wedstrijd in het snelschrijven op de vergadering van snelschrijvers volgens het stelsel van Stolze en Schrey, te Hamburg, heeft Dröse, uit Karlsruhe, alles wat op dat gebied tot dusver was vertoond, overtroffen, 380 letergrepen in eenen minuut op te teekenen.

Denemarken.

Een beul. — Denemarken moest een nieuwen beul hebben. Onder den vorigen koning kwam er geene terechtstelling meer voor, maar nu schijnt het anders te zullen worden. Na de oproeping boden zich 188 liefhebbers aan. Een polisegent, met name Christensen, is de gelukkige die 't ambt gekregen heeft.

Het is een nog jonge, sterke kerel, getrouwd en vader van een aantal kinderen. Hij was er trotsch op dat de keuze op hem gevallen was. Of hij de doodstraf niet iets barbaarsch vond? Volstrekt niet, zegde Christensen lachend. Ook de geseling onlangs weer in de Duitsche strafwet opgenomen, zal den beul opgedragen zijn.

Spanje

— De werkstakingen in Spanje. — De werkstakers zijn in de stad Santander gekomen en hebben zich overgeleverd aan gewelddaden. De burgerwacht is tusschengekomen en eene botsing had plaats. De werkstakers lasten revolverschoten in de burgerwacht antwoordde. De werkstakers hadden eenen doode en twee gekwetsten. Een burgerwacht werd gekwetst.

De handelaars sloten hunne huizen. De bevolking is ongerust. Er komen versterkingen aan.

Japan

De gebroken potten. — Volgens een bericht uit Londen aan de « Puit, korrespondens », brengt Japan voor de vergoeding van de Russische krijgsgevangenen 120 millioen frank in rekening.

Toestand in Rusland.

Bouwerijen. — onlusten.

Woensdag heeft men te St-Petersburg in vollen dag, voor een pastbureel, een brieftrager aangevallen met revolverschoten, hem snuif in de oogen geworpen en zich meester gemaakt van zijn brievenzak. De aanranders sprongen toen in een hourrijtuig en namen de vlucht, schietend op degenen, die hen vervolgden.

In het gouvernement Viatka zijn verschillende dorpen het tooneel geweest van erge wanorders. De boeren hebben de politiebureelen in brand gestoken en de kantonale ambtenaars door eigen bestuur vervangen.

Dergelijke berichten komen nu uit alle kanten van Rusland. Op vele plaatsen schijnen er tooneelen van moord en plandering voorgevallen te zijn. In de provincie der Volga schijnt een algemeene oproer der boeren te dreigen, zoo er geene gronden verdeeld worden.

De gouvernementen Kazan, Simbirsk en Samara worden tugen einde September met hongersnood bedreigd. Het middenbestuur moet de menschen daar voeden. Er zal 800.000 ton graan noodig zijn, 't is te zeggen voor 4,350,000 p. st.

Aardbevingen in Chili.

De schouwelingen herbeginnen.

Fresident Riesco heeft in een interview verklaard dat de steden die het meest leden Lima en Latisi zijn.

De diensten te Valparaiso zijn volkomen verzekerd en de orde is hersteld. De electrieke verlichting is wederom in gang.

De tramrijtuigen mien weldra wederom uitrijden en het verkoer zal hernomen worden.

Al de waerbare mannen zijn verplicht te werken. De levensmiddelen zijn overvloedig en worden regelmatig uitgedeeld. Men denkt dat er niet meer dan 200 gekwetsten zijn.

Binnen weinige dagen zal den dienst der spoorwegen hernomen worden op de lijn tusschen Santiago en Valparaiso.

De gezondheidstoestand is zeer voldoende.

De president heeft den minister van Italië geluk gewenscht voor de houding der Italiaansche kolonie te Valparaiso.

De heer Riesco dankt dat geheel de stad op dezelfde plaats zal herbouwd worden.

WERD TE TONGEREN ZELF VERHAALD.

Een inwoner van Tongeren zegt hier rechtzinnig en volgaarne « e wijze waarop hij eindelijk verlicht en vervolgens genezen werd van eene aandoening, die zijne wanhoop uitmaakte; degenen die aan aderspattige zweer, eczema, speen, dauwworm, enz., lijden, zouden wel handelen er voordeel uit te trekken.

Mme Trouwers, 80 Luikerpoort te Tongeren, zegt ons:

Mijn doochtertje had puistjes in het haar en leed veel daar de jeukingen zeer onverdraagelijk waren, geen enkel middel bracht haar verlichting, toen ik aangeraden werd de « Fosters's Zalf » verkocht bij M. Fr. ocken, apotheker te gebruiken.

Ik mag met dankbaarheid zeggen dat het 't beste middel voor die soorten van kwalen is, want na de eerste toepassingen verdween de jeukting en in minder dan veertien dagen tijds was er geen spoor van kwaal meer. Ik verklaar het bovenstaande waar en veroorloof U het kenbaar te maken.

De eerste toepassing van de « Foster's Zalf » geeft aanstonds de prikkeling van gelijk welke huidaandoening, Eczema, Speen, Droeziekte, Schurft, Winterlanden en voeten, Barsten, Dauwworm, Aderspattige zweer, bolvormige waterpokken, prikkeling der geslachtsdeelen, enz., en het is zelden dat eene doos niet voldoende zij om het weerspannigste geval op eene blijvende wijze te genezen.

Verzekert U dat men U de « Foster's Zalf » geve van dezelfde soort als die welke Mme Trouwers gelaat heeft. Men kan ze in alle apotheken bekomen tegen 3,50 fr. de doos of 19 fr. de 6 doozen of vrachtvrij per post als men de vraagt stuurt aan het Algemeen Depot voor België: Engelsche Apotheek, Cit. DELACRE, 50 Couderbergstraat, Brussel.

P. T. 30.

Tombola

ten voordeele den Volkswerken van den Katholieken Antisocialistischen Werklieudenbond van Gent, Sint-Amandsbrug, Oudburg, 84.

Trekking van 26 Oogst voor al de prijzen.

Lijst der winnende nummers

Prijs	Nummer	Pr.	Num.	Pr.	Num.	Pr.	Num.
1	352969	28	78009	55	166049	82	516001
2	447272	29	569886	56	215799	83	163055
3	352942	30	524603	57	239410	84	538224
4	357920	31	9831	58	535706	85	501233
5	201787	32	56701	59	183075	86	168317
6	557493	33	230874	60	222226	87	83848
7	556824	34	407156	61	142508	88	118670
8	546391	35	541243	62	571818	89	229240
9	443813	36	575903	63	540944	90	353883
10	526011	37	541340	64	412144	91	70314
11	29570	38	385386	65	422382	92	451111
12	330273	39	89246	66	214350	93	485655
13	466385	40	110355	67	242541	94	516661
14	219724	41	261019	68	201523	95	420449
15	64713	42	253174	69	475860	96	328023
16	331127	43	300155	70	135407	97	342040
17	413075	44	151332	71	383164	98	367083
18	88665	45	596382	72	544589	99	73383
19	102849	46	330916	73	502742	100	353987
20	114458	47	213553	74	471751	101	135621
21	504100	48	100130	75	354311	102	540276
22	505552	49	484757	76	510843	103	309330
23	192245	50	93068	77	182283	104	353891
24	409013	51	300295	78	366569	105	244783
25	41029	52	419800	79	462272	106	219938
26	270857	53	454556	80	156560	107	427009
27	30005	54	20002	81	407571	108	396419

De prijzen mogen afgehaald worden: de zondagen, van 10 tot 12 ure; de vrijdagen 's morgens van 9 tot 12 ure, 's namiddags van 2 1/2 tot 4 1/2 ure, 's avonds van 7 tot 9 ure; de andere dagen, 's morgens van 10 tot 12 ure, 's namiddags van 2 1/2 tot 4 1/2 ure.

De prijzen niet afgehaald op 30 september 1906 blijven den eigendom der maatschappij.

MAANDWIJZER

voor de Fruitkweekerij.

SEPTEMBER. — Het *oozement* der bomen van de fruitbomen voortzetten. — Met het schilde de overtollige scheuten der leiboomen enten. — De laatste perzikken en abrikozen afdoen. — Den druivelaar van bladeren ontdoen noodig om de druiven te ontblooten. — Rond de boven de wespenwarmen zoeken. — Kleine tesschen met honigwater aan de fruitbomen hangen om de vruchten, die beginnen te rijpen, van de wespen en mieren te beurgden. — De prunisen en vijgen afdoen om te droogen. — Opperstakkig de vooreen der boomkweekerij concpiten.

MAANDWIJZER

voor den Landbouw en Hoveniierderij.

SEPTEMBER. — *In den hof:* Witmoes, korvel, porseleine-doorwas, pimpernel, radijs, spinagie, venkel, engel-wortels, keryel, bloemkool, robben, enz. — *Op het veld:* Gerst, heui, gras, roode-klaver, seradet, enz.

RAADSEL.

Mijn eerste doet een zinnig van ons merken,
Mijn tweede streelt een ander zinnig weer,
En mijn geheel — vaak heft gij 't kunnen merken
Wanneer gij 't hadt verdiend — ook eer.

De oplossing van ons laatste raadsel is:

PAPLEPEL — LEPELPAP.

Weerwijzer.

TONGEREN, den 30e Augustus.

1 September om 12 uren 's middags.

Wind: Oost.

Barometer, gebracht op 0m,— 765

Thermometer, 1m noorde en in deschaduw: 25

Opgang der zon: 4,57 Ondergang: 6,29

Opgang der maan: 6,04 's avonds. Ondergang 2,43 's morgens.

Volle maan heden om 11,36 's avonds.

Normale 16,5

Lucht gesteldheid van den dag: Hoogste 27,9

Laagste 5,5

Voorsnuiteld: Warme dagen. — Kaele nachten.

Burgerlijken Stand van Tongeren

van den 25 *Augustus tot den 1 Sept. 1906.*

Geboortens 2. — Man. 1. — Vrouw. 1.

Huwelijken 0.

Sterftens 2. — Mannelijk 1. Vrouwelijk 1.

Arnold-Louis Cartenstart, rentenier, ongeh. 77 jaren.

Eugenie Lescoque, huishoudster, weduwe van Jan-Pieter Bertrand, 70 jaren.

HUWELIJKSAANKONDIGINGEN 1.

Jean Latet, fabriekwerker en Marie-Joseph-Catherine Rock, dagloonster, woonachtig te Fexhe-Slins.

Plinius Fontein.

FEESTEN

op 10 Septemb. (Kermismaandag)

GROOTE WEDSTRIJD gegeven door de « Buschouwvrienden » van Tongeren, op den grooten vijver van de Fontein.

1e prijs 50 fr., Vluchtste cours voor eenen persoon.

2e prijs 40 fr., id. voor meer personen.

3e prijs 30 fr., id. voor meer personen.

4e prijs 20 fr., id. voor een persoon.

5e prijs 10 fr., id. voor meer personen.

De opening der coursen zal door het kanongeschut afgekondigd worden voor elk vertrek van het schip.

De coursen zullen beginnen van 10 ure 's morgens. Gedurende den wedstrijd GROOT CONCERT.

Eenen entrée van 10 centiemen zal gehouden worden voor de bezoekers.

Kinderen betalen halven prijs.

HET BESTUUR:

De Schrijver, Ern. Docré. — *De Voorzitter,* Alph. America.

Grandes Manœuvres

du 29 Août au 7 Septembre 1906

Les habitants qui auraien subi des dommages causés par les troupes à l'occasion des grandes manœuvres, sont priés de déposer immédiatement leurs réclamations au secrétariat communal à Tongres.

(Communiqué.)

La 2e **expertise annuelle des taureaux** aura lieu:

A TONGRES, le vendredi 7 septembre, à 8 1/2 h. précises.

A BILSEN, le samedi 8 septembre, à 8 heures précises.

A LOOZ, le mercredi 12 septembre, à 8 heures précises.

Marktprijzen.

TONGEREN, den 30e Augustus.

			Nieuwe Oogst.
Tarwe,	105 k.	fr.	15,00 tot 16,00 af 1,75
Spelt,	100	»	14,00 » 15,00 op 0,—
Rogge,	100	»	13,00 » 14,00 af 2,50
Haver,	100	»	14,00 » 15,00 af 0,—
Garst,	100	»	14,50 » 15,00 af 0,—

—o—

Aardappelen, mode,	100 k.	fr.	0,00 af 0,—
» witte,	»		6,00 af 0,—
» platte,	»		00,00 op 0,—
Stroo,	1000 k.		42,— af 0,—
Hooi,	»		55,— af 0,—
Boter den kilo,			2,80 op 0,—
Eieren de 26,			2,40 af 0,05

HASSELT, den 31e Augustus.

Tarwe de 100 k. 17,50 af 0,00. Rogge id. 15,50 af 0,00. Haver id. 15,50 af 0,00. Gerst id. 14,50 af 0,00. Aardapp. 7,00. Boter 2,90.

Graeven (per hectoliter) fr. 1.87.

LUIK.

VEE. — Prijs per kilo en op voet:

Ossen	0,90	1,00	Stieren	0,90	0,90
Koeien	0,90	0,90	Vaarzen	0,90	1,00
Kalveren	0,90	1,10	Schapen	0,85	0,95
Varkens	1,10	1,25	Paarden	0,35	0,38

Vee per kilo geslacht vleesch:

Ossen	1,65	1,75	Stieren	1,45	1,60
Koeien	1,45	1,60	Vaarzen	1,65	1,75
Kalveren	1,60	2,00	Schapen	1,80	1,90
Varkens	1,05	1,75	Paarden	0,60	0,65

BRUSSEL. — Vee:

Prijs per kilo op voet: Kalveren 0,90 1,15 Varkens 0,95 1,20.

CUREGHEM-ANDERLECHT. — Vee:

Kalveren 0,96 1,14. Varkens 1,00 1,16

Prijs der vellen per kilo: Ossen 1,00 1,10 Stieren 0,90 0,95 Koeien en vaarzen 1,05 1,10 Kalveren 1,20 1,60.

THIENEN, den 31e Augustus.

Tarwe de 100 k. 15,00 af 1,00 Rogge id. 15,00 af 0,00 Haver id. 15,00 af 0,00 Aardap. 5,50 Boter 3,00 Eieren 2,00.

ANTWERPEN, den 31e Augustus.

Tarwe bloem, 1e de bakkerij, 00 21 75 00 00

» » in den handel, 0 20 75 00 00

Roggebloem, 1e de bakkerij, » 24 00 00 00

WISSELHUIS

Maison de change

Charles Pirard

Ingang Lemonnier, 31, Luik.

Les Tirages, maandelijksch blad, 1 fr p'jaar

Vlaam sch. — Deutsch. — English. — Pecku.

Verkrijgbaar in alle goede huizen.

VILLÉGIATURE.

HOTELS RECOMMANDÉS.

Le plus beau coin du Limburg.

— HOTEL « BEAU SÉJOUR », *Au point de Lonklaer, dans la Vallée de la Meuse.* — Cet hôtel, qui s'ouvrira au mois de mai, est situé à l'endroit le plus attrayant du Limbourg, à proximité de la Meuse, de la magnifique chaussée de Maestricht à Mansayck, desservie par le tramway (12 départs par jour), du bureau des postes et télégraphes et au bord du canal Maestricht-Bois-le-Duc.

Les vastes sapinières, qui à partir de l'Hôtel, s'étendent des deux côtés de la grand' route de Lanklaer à Genck, offrent aux bourstes des promenades charmantes et variées; au point de vue de l'hygiène, elles ont un avantage tout-à-fait spécial.

Le prix de la pension est de 4 francs par jour; une réduction notable est faite pour le enfants; on traite à forfait pour un séjour prolongé.

La Famille H. HOUBEN-BRABANTS, Pr.

SPA. — **Grand Hôtel de Spa.**

ANCIEN « HOTEL D'YORK »

Ouverture Samedi 19 Mai.

Hôtel de 1er ordre et de famille. Entièrement renouvelé. Appartements confortables, et pension à des prix modérés. Arrangement pour familles. Cuisine française. Vins renommés.

Situation superbe, près des bains, des Eaux, en face de l'église. Omnibus, auto-garage, grand jardin. Madame SERVIÈRE, directrice, ancienne propriétaire de l'hôtel du Laboureur d'Anvers.

ARDENNE.

VILLA BEAU SÉJOUR Pension fam. dirig. par Mme PARENT, 5 à 6 fr. Gr. confort, salons, billard, ch. bain, ch noire, bibliothèque, lumière électrique, beau jardin, canots, voitures, magnifique centre d'excursions vallées Meuse et Lesse. — Téléphone 106.

Hôtel du Tourne-Bride,

à ARGENTEAU PRÈS DE VISE.

Vallée de la Meuse. — Un de plus beaux sites du pays. — Dîners — Soupers — Pension à prix modéré. — Spécialité de fritures d'oies. — Centre d'excursions tres recommandé.

BRUGES.

Hôtel-Restaurant Mon Bijou

Placede la Station.

Chambres confortables et pension à des prix modérés. Arrangement pour familles. Cuisine soignée et bonne cave.

English spoken. — Man spricht deutsch.

Propriétaire:

G. SAELENS-MOENS.

Uit oorzaak van ziekte

tomt over te zetten, met waarborg van verlenging indien men het verkiest, van een zeer **prachtig huis, dienende voor hotel, groothandel,** enz., elektrieke verlichting, drinkwater in den kelder en gelijkvloers, gelegen in eene gemeente zeer druk door de toeristen bezocht. — Verhuringsprijs zeer laag. De photographie van het huis wordt op aanvrang vertonden.

Zich te wenden tot M. H. BERTRAND, te Bomoschamps.

KANTOOR VAN Mme